

Home>Your rights>Defendants (criminal proceedings)

The language version you are now viewing is currently being prepared by our translators.

English

Please note that the following languages: [en](#) have already been translated.

Swipe to change

Obvinění (trestní řízení)

Ireland

Tyto informační přehledy objasňují, co se stane, jste-li podezřelí či obvinění z trestného činu, který je projednáván u soudu. Pokud jde o menší dopravní přestupky, které se obvykle řeší blokovou pokutou, viz informační přehled č. 5. Jste-li obětí trestného činu, naleznete veškeré informace o svých právech zde.

Shrnutí trestního řízení

Irská policie [Garda Síochána](#) má řadu pravomocí týkajících se zastavení a prohledání určité osoby a rovněž pravomoc zatknout osobu, o níž se domnívá, že se dopustila nebo dopouští trestného činu, za jehož spáchání je možno pachatele zatknout.

Ve vazbě na policejní stanici vám příslušník Garda Síochána vysvětlí vaše práva, k nimž patří právo hovořit s obhájcem a lékařem a mít k dispozici tlumočníka, pokud ho potřebujete. Existují zvláštní předpisy o dětech ve vazbě, které stanoví, že rozhovoru s ním by se měla účastnit vhodná dospělá osoba. V této fázi můžete být požádáni o vydání souhlasu s odběrem vzorků pro testy DNA, s poskytnutím otisků prstů, s pořízením fotografie a/nebo s účastí na předvedení k identifikaci.

V průběhu vyšetřování vás může příslušník Garda Síochána obvinít ze spáchání trestního činu. To lze uskutečnit prostřednictvím obžalovacího spisu nebo vám může být doručeno předvolání k dostavení se k soudu v určitý den. Policie zašle spis s údaji o vyšetřování [řediteli státního zastupitelství](#) (*Director of Public Prosecutions*), který rozhodne, zda stát v tomto případě zahájí trestní stíhání.

Můžete být ihned propuštěni na základě „záruky poskytnuté policejní stanicí“ (*Station Bail*), která vyžaduje, abyste se dostavili k soudu, nebo případně musíte v pozdější fázi požádat o propuštění na kauci [okresní soud](#) (*District Court*).

Méně závažné trestné činy, tj. „trestné činy, které je možno soudit zkráceném řízení“ (*summary offences*), jsou projednávány u okresního soudu. Závažnější trestné činy (*indictable offences*) jsou projednávány před soudcem a porotou.

V celém trestním řízení se vždy předpokládá vaše nevina, dokud vám není prokázána vina.

Máte nárok na právní poradenství. Pokud si nemůžete dovolit zaplatit za právní zastupování, můžete požádat o [právní pomoc](#).

Byli-li jste bez důvodných pochybností shledáni vinnými ze spáchání trestného činu, budete odsouzeni. Jste-li odsouzeni okresním soudem, máte právo odvolat se proti výroku o vině nebo trestu. Jste-li zproštěni viny, případ končí a nelze proti vám podniknout žádné další kroky.

Jste-li odsouzeni porotou za závažný trestný čin, neexistuje automatické právo na odvolání a ohledně dalšího postupu byste se měli poradit se svými obhájci. Podrobné údaje o všech těchto fázích řízení a o vašich právech v nich jsou uvedeny v informačních přehledech. Tyto informace nenahrazují právní poradenství a jsou určeny pouze pro orientaci.

Úloha Evropské komise

Upozorňuje se, že Evropská komise nehraje v trestních řízeních vedených v členských státech žádnou úlohu a nemůže vám poskytnout pomoc, pokud chcete podat stížnost. Informace o tom, jak si stěžovat a komu, jsou uvedeny v informačních přehledech.

Pro získání potřebných informací klikněte na níže uvedené odkazy

1 – Získání právní pomoci

2 – Moje práva v průběhu vyšetřování trestného činu

Zatčení

Výslech a policejní vyšetřování

Prohlídky

První projednání u soudu

Příprava na soudní řízení nebo přiznání viny před zahájením soudního řízení

3 – Moje práva během soudního řízení

4 – Moje práva po skončení soudního řízení

5 – Dopravní přestupky

Poslední aktualizace: 18/01/2024

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.